

## Instruccion

Comienza el Departamento del mando del Duque de Oruna, en la frontera de Aragon, y sigue hasta el Valle de Bastan inclusive: Confina con Aragon el Valle de Roncal, y con este el de Salazar, cuya frontera es tan asperea y dificil que no puede penetrar por ella Artilleria, ni maniobrar en su terreno la Cavalleria, y por consiguiente puede solo reclame alguna correia de tropas ligeras, en cuya atencion, y a la de que los Roncaleses, y Salazarencos son valerosos, y han defendido siempre bien su tierra, y a lo reducido del Exercicio, se ha destinado solo un Regimiento de Milicias para que unido con los Vecinos de ambos Valles, atienda a la seguridad de su frontera; pero si fueren invadidos los indicados Valles, les socorrera el Comandante de la derecha enviandole algunas tropas y paisanos armados, y con preferencia tropas ligeras.

El Valle de Salazar confina tambien con los montes de Frati, en que tiene el Rey un Caserío reducido al confluente de las regatas Vrbelcha, e Ibarrondoia, desde donde salen veredas que comunican con el Valle de Salazar, atravesando el monte Abodi; Con el Valle de Atercoa, siguiendo las aguas de Frati, y con Francia subiendo las regatas Vrbelcha, e Idaihea, y las del Achilondo, en que se han quemado las bordas de los Pastores franceses. Y para el resguardo de estos bosques, y avenidas hay un pequeño destacamento en la Casa del Rey. Sigue al Valle de Salazar



el de Aerea, en cuya frontera está situada la Real Fábrica de Orbaiceta, cuya Real Fábrica está tan reparada igualmente que todas sus avenidas que poco tiene que revelar, y para mayor seguridad de Navarra, se ha construido un returmehamiento desde el encarpado de Orzamuñeta hasta el Monte Butiaga, que corta el Camino de Navala que va á la Fábrica y á Orbaiceta á fin de que si llegasen los Enemigos á forzar el paso de la fábrica, no puedan penetrar á Ronservalle, y Burquete.

Las avenidas de la Fábrica de Orbaiceta son la del Camino Real de S.<sup>n</sup> Juan y Collado de Tribunietta, la de los raras de Troopil, y paso de las Arratacas: La de la Hermita de S.<sup>n</sup> Salvador que viene del monte Orión: La que por la Regata Traibica sigue á encontrar el Camino de la Casa del Rey á Orbaiceta, y la que desde el monte Ori, viene por la cima del monte Abodi hasta Orbaiceta. Todas estas avenidas están reparadas, y á excepcion de la que desde el Camino Real de S.<sup>n</sup> Juan pasa por el Collado de Tribunietta, son todas las otras veredas angostas, y difíciles, intranmitables para la Artilleria, y hallandose la Real Fábrica bien fortificada con abambadas que guardan todas las avenidas, y desfiladeros por donde <sup>se ha de</sup> pasar el Enemigo que intente atacarla, no debe dar gran cuidado, si tiene la tropa precisa para su defensa, y se está con la vigilancia que conviene y se ha estado hasta ahora. En el caso que los Enemigos intentasen atacarla, ocupando





un mismo tiempo el monte Ory, y raxos de Dioxopil,  
y el Collado de Tribunieta, conviene que el General  
que manda en Roncavallies despues de haver desado la  
guardia correspondiente en Ebaneta, y Lindus munua  
para atender a las avenidas de Valcaillos, y Aduydes,  
vague lo restante de sus fuerzas por el camino Real  
de S.<sup>n</sup> Juan hasta el Collado de Yantoarte, y ocupan  
do el monte Atendibelra con alguna tropa para con  
tener al Enemigo por aquella parte, <sup>^</sup> marche con el resto  
y caiga por el flanco y Espaldas del Enemigo si atacare  
la abanada de Espequi, o pasando por las Arratacas,  
to busque en los raxos de Dioxopil y monte de Orion  
si se huviere metido por aquella parte acia la Her  
mita de S.<sup>n</sup> Salvador y sobre todo que le cargue con  
vibera en la retirada, por que deve hacerla por  
veredas angostas, largas, y dificiles, y cuesta abaxo,  
por donde ira siempre dominado.

En los raxos de Dioxopil y monte de Orion, pue  
de ser de provecho la Cavalleria, y en el Collado  
de Bentarte, y en el de Tribunieta hasta Espequi,  
no solo la Cavalleria, sino tambien la Artilleria,  
y un par de Cañones violentos que se situen a la  
falda del Atendibelra mirando al camino que  
viene de Castillo Piñon, serán muy utiles para  
contener al Enemigo por aquella parte. Lo que servira  
de gobierno al Comandante de la derecha para socorrer, y li  
vertar la Fabrica de Orbayceta, en caso que fuere atada.





At la entrada expresada à Novanna por  
la Fabruia de Orbaiceta sigue la del camino Real  
de S.<sup>n</sup> Juan de Pié de Puerto à Pamplona, que es, por  
donde puede conducirse con mas facilidad la Artilleria  
y demás Carruages necesarios à los Exercitos; pero  
como para este camino por el Puerto de Alto bis-  
car, y está fortificado este monte y el de Oranzuxieta  
que le flanquea con redutos y baterias que dominan  
el camino y se flanquean unas à otras, y que à may  
está el camino cortado con estacadas y retrincherami-  
entos, y que la avenida de S.<sup>n</sup> Juan es sumamente  
angosta, de suerte que los Enemigos no pueden ata-  
car con mucho frente, ningun recelo deve dar esta  
avenida si están vigilantes las tropas que guarnecen  
los redutos y las baterias de los indicados montes,  
y las Patrullas de reconocimiento. Y para que haya  
aun mayor seguridad y refuerzo en los indicados  
Puertos se ha campado un Batallon à su inmedia-  
cion. Sigue al camino Real de S. Juan el camino  
vaso de Valcarlos, el que está cortado en Ibañeta  
con un retrincheramiento, y bateria que lo descubre  
y domina en mas de una legua, y para su mayor  
seguridad tiene tropas abarradas en los paros precisos  
à una legua de distancia y con haver incendiado los  
Pueblos de Arnegui y Ondarola, no queda caserío don-  
de puedan abrigarse los Enemigos hasta la mis-  
ma Villa de S.<sup>n</sup> Juan: y tiene un Campamento





inmediato a Ibañeta para su mayor seguridad,  
y para el caso aun de que por algun descuido se  
perdiesen los Reductos, baterias, y retrincheramien-  
tos que defienden el Camino Real de S.<sup>o</sup> Juan, y  
el de herradura que baja de Ibañeta a Valcarlos,  
se ha fortificado con tres Reductos, y sus correspondi-  
entes baterias el monte de Guirizu, cuya Artilleria  
descubre y bate las indicadas avenidas, y a cuyo  
abrigo y proteccion seria facil que nuestras tropas  
bolviesen a ocupar los indicados puestos.

Sigue al Camino de Valcarlos la  
Vereda que va por la cima de los montes que vier-  
ten aguas a Valcarlos, y al Borque etyra, cuya  
Vereda está cortada por una estacada, y retrinche-  
ramiento para su defensa, donde hay una abanzada  
que la guarda y está a la vista y flanqueado este  
Camino por las baterias de Guirizu y de Lindus.

Siguen los Alduydes, cuya entrada es  
un Camino de herradura que viene de Baygonni  
por la orilla del Rio, y para por vajo del escarpado  
del monte Anisca, que ocupado por nuestras tropas,  
y cortado con algunos abatidos de Arboles, o Esta-  
cada es intransitable. Tiene otras sendas, que de  
Baygonni, y del collado de Eumaray, conducen al bor-  
que de etyra, cuyas sendas están cortadas, y pueden  
aun dificultarse mas con abatidos de Arboles del mis-  
mo borque y estando con vigilancia las tropas que





guarnecen las lomas de Atyra, y el escarpado en que rematan, y haciendo la descubierta todos los dias acia el bosque Atyra, y el monte Pan de Azucar, no tienen riesgo alguno las indicadas avenidas.

Para mayor seguridad de los Alduydes, se han comtuuido diferentes apostaderos en todos los puntos oportunos para la retirada y el Fuente de Verdenis, el de la Fabrica de Egui, y el de Lindus munua, aseguran sus espaldas, y por consiguiente las tropas y havitantes que guarnecen los Alduydes en el caso de que un superior numero de Enemigos forzase las abamadas, y no pudiesen resistir su impetu, deven recogerse disputando el terreno, y favoreciendose unos a otros los de la izquierda del Rio acia el Puerto de Verdenis, y Real Fabrica de Egui, y los de la derecha acia Lindus munua, procurando q<sup>e</sup> con anticipacion se pongan en salvo las mugeres, hijos, ganado, y hacienda de los havitantes.

Si se vieren diados los Alduydes le auxiliaran las tropas de Lindus munua, saliendo por las cimas de los montes de Atyra, y las del Valle de Bastan, saliendo igualmente por los Collados de Ittau, Eloueta, e Itpequi, con cuyo auxilio es regular que no puedan ser tomados los Alduydes, y que los Enemigos que huvieren internado no hagan su retirada sin gran riesgo.

Sigue a los Alduydes el Valle de Bas-

tán





que aunque circundado de montes altos se mete muy adentro de tierra de Francia, por cuyo motivo sus confines están circundados en gran parte de las tierras de Francia, y aun que por Verday, y caminos de hexraduna es accesible a los Enemigos por los Puertos de Verdenis, de Totaun, de Eloxieta, de Tpegui, de Buitancelay, de Aniete, y por los caminos que conducen de Vidarray, Erpeleta, y Añoa.

Los Puertos de Verdenis, y de Tpegui, están bien reparados; los de Buitancelay y Aniete, que no son tan interesantes, tienen a la vista Reductos, o apostaderos fuertes que los observan. Los de Totaun, y Eloxieta que son menos interesantes tienen tambien puertos de observacion mas adentro del Valle de Bastán, y hay a mas a la inmediacion de los Pueblos de Erzan, y de Ariveun una segunda linea fortificada para la defensa del Valle en caso que se perdiese la primera. Las demas avenidas de Vidarray, Erpeleta, y Añoa que se estienden hasta el Puerto de Ataya, pasan por parages dificiles, y vienen a concurrir a la Villa de Ataya, que cubre su Castillo, que se ha reparado de suerte que puede hacer grande defensa.

Hay otras entradas al Valle de Bastán por el Barrio de Atebola, las quales no están reparadas por que confina con este Barrio, que es de Navarra,





pero con de fácil defenra, ocupando algunas tropas ligeras los montes que videnten Aguas al Valle de Bastán, y al citado Barrío de Atchola, à cuyo efecto hay tropas aportadas en Atpileueta.

Para atacar los Enemigos el Valle de Bastán deven tener fuerzas suficientes, no solo para forzar todos los reparos, y fortificaciones que se han hecho en el, si tambien para oponerse à las tropas de Alduyde y à las de Roncevalles y de la Fabrica de Orbaiceta, por que como todas estas deven darre la mano para la comun defenra, y tienen señales acordadas en los montes altos para pasarse en un instante los avisos, deven las tropas de Alduyde valir acia Baygorri, si fuere atacado el Valle de Bastán. Las de Roncevalles deven ayudar à las de Alduyde, valiendo por los montes altos de Valcarlos hasta el Adarra, y etnola, y las de Orbaiceta unidas con algunas de Roncevalles hacer una diversion, y llamar la atención de los Enemigos acia S. Juan de Pie<sup>n</sup> de Puente, marchando por el camino Real.

Si no obstante todas las defenras que deaxo indicadas los Enemigos penetrasen en el Valle de Bastán, y en los Alduyde, se les disputará el terreno paso à paso, à cuyo efecto ofrecero aquellos montes y posiciones muy ventajosas; y quando las fuerzas superiores del Enemigo obligasen à abandonarles, se recogerán las tropas acia los Collados de Equia, Arteniaga, Velate,





y Donamania, ocupando toda aquella cordillera de  
montes que se extienden hasta Altobucar, y se harán  
firmes en ellos defendiendolos hasta el ultimo extremo  
para dar tiempo a que el Reyno junte sus naturales,  
y acudan a su defensa.

Si los Enemigos internasen por el Camino Real  
de S.<sup>no</sup> Juan de Pie de Puerto, haciendose duños de  
Altobucar Lindus, fabrica de Orbayeta y demas  
puntos de menor defensa se recogerán las tropas acia  
Pamplona, retirando antes toda la Artilleria, y por-  
trechos que se queda y disputando el terreno con  
las posiciones que ofrecen los montes que se encuen-  
tran en el Camino, y los de la Cordillera que vier-  
ten aguas a España, y Francia, y la mayor parte de  
las tropas de Alduyde y del Valle de Buztán se  
retiraran igualmente por los Puertos de Egui, Arte-  
siaga, Velate y Donamania acia Pamplona para aten-  
der a la defensa de los indicados Puertos y de la Pla-  
za, dejando alguna corta porcion de tropas ligeras y los  
naturales que defiendan los Puertos fortificados, y q.<sup>o</sup>  
los incendien y destruyan antes de abandonarlos.

Como es regular que antes que lleguen las co-  
sas a este extremo pare el General en Jefe a la derecha  
de Navarra providenciara a la vista lo que mas con-  
vienga para la seguridad de la Plaza de Pamplona,  
y ala del Reyno.

El General que manda la derecha, cuidará





de no abandonar el Monte Butriaga que es solo accesible por la parte del Norte y de fácil defensa, y puede servir de punto de reunion para un Exército, y de salvamento para algunas familias de los Pueblos, y Valles inmediatos, y para proteger la retirada de las tropas que guarnecen la Fabrica de Orbayeta, y al Valle de Salazar en el caso que los Enemigos huviesen ya cortado la retirada por el camino de Navalala, pues como el camino del Valle de Atercoa, y el que de este conduce al de Salazar pasan por la ladera del Monte Butriaga, puedan retirarse las tropas con seguridad, o al indicado monte, o a la proteccion de las que lo guarnecen, y pueden por los caminos de Salazar, y del Valle de Atercoa venir al monte de Butriaga, tropas, víveres, y efectos para reunir fuerzas suficientes a la inmediacion de la frontera que corten los combates del Enemigo y su retirada; a cuyo efecto en caso de riesgo dispondrá que se conduzcan, y almacenen en el indicado monte una porcion de víveres, y municiones para la bateria.

Vera 22 de Mayo de 1794. = Caxo-a-Osuna.









19.52



Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwritten text on the lower half of the page, possibly bleed-through or very light handwriting.